2025/11/05 12:14 1/3 1 Samuel 2:11

1 Samuel 2:11

Hebrew	הָיָהplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיַיֶּלֶּךּ אֶלְקָנֶה הָרָמֶתָה עַל בֵּיתֵוֹ וְהַנַּׁעֵר הָיֶח
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 אֵת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֵים (יְהֹוָה plugin-autotooltip_default - plugin-autotooltip_big-יְהֹוָה
	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	lt is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6
->/	Then Elkanah went home to Ramah. And the boy ministered to the LORD in the presence of Eli the priest.

Then Elkanah went home to Ramah, but the boy ministered before the LORD under Eli the priest.

Then Elkanah returned home to Ramah without Samuel. And the boy served the LORD by assisting

Eli the priest.

NIV

NLT

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατέλιπον αὐτὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκεῖ ἐνώπιον κυρίου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" dπῆλθον εἰς Αρμαθαιμ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

LXX

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" $\tau \dot{o}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big \dot{o}

greek

The definite article παιδάριον ἦνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. λειτουργῶν τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article προσώπω κυρίου ἐνώπιον Ηλι τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἰερέως

2025/11/05 12:14 3/3 1 Samuel 2:11

KJV

And Elkanah went to Ramah to his house. And the child did minister unto the LORD before Eli the priest.

1 Samuel 2:10 ← 1 Samuel 2:11 → 1 Samuel 2:12

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_2:11

Last update: 2025/10/23 00:28

